

Brest 14 8/2 1889

en pebes kebeu ova Douet

DAMON HA HERIET

CHANSON MORALE

en français Cat. 560 Voar ton : Ton humeur est, Catherine. (vois au verso)

Tud yaouank, tener a galon
Me propos d'ech vit model
Daou den, Heriet ha Damon,
Da veza fur ha fidel :
Oar ho zourmanchou intrec'het,
Dre o vertu, ho c'houraj ;
Erfin, da veza unisset.
A deus bet an avantaj.

Heriet, sûr, a disquenne.
Deus eur baron renominet ;
Ha Damon, oa, deus eul ligne
Ive ancien meurbet ;
Ar plac'h oa yaouanc ha caer,
Ar potr a oa evel moulet ;
Ho daou oant eur mellezour scler
Deus ar guir amouroustet.

A denerediguez carguet
Damon, eur zul, d'ar mintin,
Goude beza devot clevet
Oféren eur c'hapucin,
A n'em rent en ty ar baron,
Poli bras, leon a douster,
A lavar : « Me a zo Damon :
Ma recevit vit map caér,

— Evidoc'h den braou ha galant,
Ma merc'h na vo birviken ;
Dreg eur c'hrill an Oll buissant
A vo he fried hepquen.
Ma meubl a priciussa,
Hac aour bars en abondans !
N'ho possedo den er bed-ma
Met ma map en assurans

— Ah ! miret ho pinvidiguez
Hac ouspen ho tensoriou,
Na bretaafant cavet james
Nep lod aneze autre :
Ma peus aour, me'meus ive
Suffis, herve ma souhet :
Eus ho traou holl na fell din-me,
Mert possedi Heriet.

Ar baron coz hac impoli
A dec'h 'neur c'hija he benn,
Hanval euz eun tad meurbet cri
A tro prest deza he quein :
Hac en no harlec'h a treinas
D'eur gouënt pel ac'hane,
Ar plac'h nep cavet fot biscoas
Nemet he fidelite.

O trista separation
Vit amouroujen tener !
Tourmantet bras eo ho ho c'halon-
En pep lec'h en pep amzer ;
Caër a neus Damon bale
Varlec'h he zouç Heriet,
En nep feçon na oa doare
D'ar plaç lech ma zeo cuzet,

Mez ar vam superiores
A dalc'h d'he distrei a gress ;
Parlant a re dezin hep cess,
Deus an habit, a reglen :
« Quemerit ar voil promptamant,
Ornit he pisaj eanti ;
An elez dreist ar firmamant
Neuse gano meulodi.

— Ah ! Itron superiores.
Destumet ho badennou ;
N'allan quet dre zempladurez
Cousan diudau ho lançou :
Da eur chans muioch evurus
Doue a neus ma galvet,
Da Damon, mignon vertuzuz,
Me vezó fidel bepret.

Deuz an Allemagn e'sh erru
Gant ar baron eur lizer ?
Evit annons deza dious-tu,
A zeo maro e vap quer,
Pehini, evit guir oa bet
Courajus bras er gombat ;
Mes er fin oa bet discaret,
Hag a renças scuil e voad

Ar baron pa lenn al lizer,
Ne cess da houelan ;
D'he vap a scuil daero tener
Balamour d'he varo cri.
« Me a moa miret emeza,
Evidout cals a vadou :
Heriet zo venget brema,
Dre buissans an Envou. »

An deiz varlec'h a partias
Vit gouelet d'ar gouent.
« Ma merc'h me'meus disesper bras
Me fell dia coll ma squient !
Doue a deu d'am punissa
Deus ma rë a gruel :
Evidout elec'h coll brema
Vo ma merc'h muia caret »

— Ma zad, petra c'hoare
Ma zoc'h quement chagrinet ?
— Da vreur na man quen en bue ;
O combatti eo lazet :
En Allemagn o rei zouten
D'ar roué leun a gouraj :
Ha d'am c'honsoli, na chom den
Nemet te... pas d'avantaj.

— Er momet ma, ma zadic quez,
Me ho ped da arréin
An objet deus ma c'harantez
Breman a accorfet din,
— He vuez, abaoue pell amzer
Ma merc'h a neuvez collet
En Itali, a leverer,
Er plaç Castella hanvet.

O chans leun deus a grueldet !
Ah ! ma mignon zo maro.
He vuez a zo tremenet,
Me neus quet fin d'am deizo !
Destinadurez rigourus,
Har c'hos tad cri ha barbar,
Ho calon neubeut truezus
Evit biquen ho separ.

Adieu ! ma zad paour eta,
Adieu ma mignoneset,
Me finiso er gouent ma,
Ma devejo da donnet
Oll blovejo trist ma bue,
Dindan habit eur seurez,
Vo laquet da bedi Doue
Da bardonni d'am zud quez.

Ah ! Itron superiores,
Eun habit promp me ho ped,
Rac eun desir zantel am press
Da vezan deuz ho denved :
Troc'hit buan ma bleo melen,
Pere moa quement soignet,
Hep conservi eur scoalm hepquen ;
Ma c'harantez zo collet.

Adieu-ta ma muian caret !
Evit ar vec'h divezan,
Pa sonjan ennoud, ven mantret
Da boan zo collet breman :
Adieu eta ma c'alonic,
Hanval ouz an durzunel,
Goude ma vezin maro mic,
Me vezó c'hoas did fidel.

536 A 15

Heriet eta zo novic :
Domaj bras a zeo meurbet
Penos ve dindan eu siliç
Coachet quement a c'henet.
He zad a neveus bolonte
D'he lemel deus ar gouent,
Mez-maro eo e c'harante :
Eun ze biviquen na-zent.

Mez eun de hepquen justamant,
Aroc e profession,
Quasi dre eur burzud pàtant,
Clevit gant attention :
Ebars en pep lec'h na gomzer
Met deus eur c'hatif prenet,
A galite yaouanc ha caer
Deus an Turqui retornet,

En pevar c'horn quer na glever
Coms met deus an esclav coant ;
An oll a den d'he diguemer,
Ha gante peb a bresant ;
Ha memeus a itronezet,
Meurbet tener dre natur
A scuil daëro pa deuz clevet
Rapporti he avantur :

Bete ar superiores
A neus desir d'hen guelet ;
En eur momet pep leanes
D'ar parlourer a dired.
Pervua chome Heriet
Ebarz eur gambr a goste,
Mez dre eur monamant secret.
Hi zo n'em rentet ive,

Captif brao contet-hu din-me.
Eme ar vam leanez,
Petra den d'oc'h accabli,
Rac me meus ouzoc'h truez,
— M'ho ped. itron, ma excuset.
N'oullan quet presantamant.

A ve ma c'hano discleriet ;
Me zo digentil yaouanc.

A greis ma c'halon me garie,
Eur plac'h yaouanc a wravoan ;
Hi he unan, deus he c'hoste,
Am c'here sur a gredan ;
Drouc content eo e zad cruel ;
Coilet neus ma c'harante ;
Anlevet neus ma douz fidel.
Eun deves deus ar beurre.

En pez anderet a zeo coachet,
Leverlt tad rigourus
Epad seiz vloa meus-hi clasquet
En mil plas danjerus ;
Partout na ran nemet bale ;
Clasq a ran hep esperan
Ar feumeulen die eun de
Laquat fin d'an oll souffrants,

Eur c'horser coz am quemeras
Hac am guerzas hep true ;
Ma c'halon sincer a chomas
Ha fidel en amitie
Beza neva eur plac'h charmant
Hac an c'hoantas da bried ;
Mez elec'h bezan inconsistant.
Cals a boan a meus souffret.

D'ar fin homman zo bet fachet.
Pa deuan d'he refusi :
En tuont d'eur blavez eo bet
Crenn ous ma ferseculi :
Dre he urz on bet obliget
D'al labouriou rustan :
Me n'em gaf meurbet affliget
O pronons a guiriou-ma

Ma bue oa echu quasi ;
Me a desire mervel,
Pa n'em gavas bars an Turqui

Nombr deus ar venec'h santel ;
Evit terrin ma chadennou
Gant Doue oant digasset ;
Mez sort na gouant ma peziou,
Mar n'am be quet Heriet,

Danve al leannez yaouanc
Dre au discou-se troublet
A renq cavet sicour hep mal
Digant an oll seurezet ;
Gant eul lagat a ra eur sell,
Lavaret a ra n'eur grena :
« O Damon, ma migion fidel
Te vei da vestrez brema.

Damon o clevet e c'homzo
A goll a reson querquent :
Mar be lezat ar grill a forço,
Devi a rei ar gouent :
Ha 'vit gallout he arreti,
Eo ret prometti deza
Penos a deui da eureugi
He zouçik Herrietta.

Ar baron coz a éruas
Evit ar brofeçon :
An amitie ze an cargas
Deuz a gompassion.
Ractal a deu da consenti
D'eun heveliep allians,
Ha hep eur momet deporti
A curun nos esperans

An dimizi ze a ve gret
Gant cals a solennite ;
Ar guerent yaouanc pe oajet
A oe assemblat neuze,
Goude quement deus a boaniou
A groas bac nec'hamat,
Oe unisset ho c'halonnou,
Da recompans ho zourmant,

Propriété de l'Auteur



Lanhon, en ty intanvez Ar GOFFIC, levrer